

Yêu cầu triệt để ngăn chặn lây nhiễm lan rộng

Vào ngày 13 tháng 1, dựa trên tình hình của sự lây nhiễm lan rộng, tuyên bố tình trạng khẩn cấp đã được ban hành tại tỉnh Hyogo. Tại tỉnh do **tình hình vô cùng nghiêm trọng của hệ thống y tế**, chẳng hạn như số ca nhiễm tiếp tục vượt quá 200 và tỷ lệ sử dụng giường bệnh nặng vượt quá 60%, nên đã quyết định thực hiện các nỗ lực sau.

Chúng tôi đề nghị người dân của tỉnh, **đặc biệt là những người trẻ tuổi**, nhận thức rõ ràng rằng chúng ta **đang ở trong tình trạng khẩn cấp** và thấu hiểu cũng như hợp tác hơn nữa để bảo vệ sinh mạng của người dân trong tỉnh.

Rút ngắn thời gian kinh doanh, v.v.

- Căn cứ vào Luật Biện pháp Đặc biệt, yêu cầu các cửa hàng ăn uống kinh doanh đến 20 giờ, cung cấp rượu thì đến 19 giờ.
- Kính mong sự hợp tác của Quý vị về việc kinh doanh đến 20 giờ và cung cấp rượu đến 19 giờ đối với các cơ sở như nhà hát, địa điểm tổ chức hội họp, cơ sở thể thao và công viên giải trí, v.v.

Hạn chế ra ngoài, v.v

- Vui lòng hạn chế ra vào những khu vực có nguy cơ lây nhiễm, trước hết là khu vực đối tượng tuyên bố tình trạng khẩn cấp, và **tuyệt đối không đi ra ngoài sau 20 giờ nếu không khẩn cấp và không cần thiết**.
- **Triệt để quản lý sức khỏe như đo nhiệt độ hàng ngày, đeo khẩu trang và thông gió.**
- Trường hợp có các triệu chứng như sốt, khó thở hoặc vị giác bất thường, hạn chế đi làm hay đi học và ngay lập tức **tư vấn qua điện thoại** với bác sĩ gia đình, v.v.

Xúc tiến làm việc tại nhà, v.v.

- Để giảm cơ hội tiếp xúc giữa người với người, vui lòng **"giảm 70% người đi làm"** bằng cách **làm việc tại nhà (telework) hoặc họp qua tivi**.

Xem xét lại điều kiện cần tổ chức sự kiện

- Đối với các sự kiện, vui lòng **giới hạn số lượng người tham gia tối đa là 5.000 người** hoặc **nếu ở trong hội trường thì giới hạn số người tham gia dưới 50% sức chứa của hội trường đó, nếu ở ngoài trời, hãy đảm bảo khoảng cách vừa đủ giữa mọi người**.

Điều quan trọng là mỗi Quý vị từng người, từng người phải quyết tâm nỗ lực bằng ý chí mạnh mẽ trong việc thực hiện “không lây lan, không lây nhiễm”. Chúng tôi xin bày tỏ lòng biết ơn chân thành đến các nhân viên y tế và phúc lợi cũng như những người đang hỗ trợ sức khỏe và đời sống của người dân trong tỉnh. Chúng ta hãy cùng nhau vượt qua tình thế khó khăn này.

Ngày 13 tháng 1 năm 2021

Tỉnh trưởng tỉnh Hyogo

井戸敏三